

外国语学院月报

SCHOOL OF FOREIGN LANGUAGES, PEKING UNIVERSITY

2024 年 4 月 总第 46 期 共 14 版

本月大事

学院召开党纪学习教育部署会

4 月 19 日，为充分传达学习习近平总书记关于党纪学习教育的重要讲话和重要指示精神，全面落实北京大学党纪学习教育动员暨 2024 年深化全面从严治党工作会议精神，学院扎实开展党纪学习教育。学院制定工作实施方案，做好部署、全面动员，组织党员深入学习贯彻修订后的《中国共产党纪律处分条例》，确保党纪学习教育抓深抓实不走样。



学院参加北京大学第三十一届体育文化节暨北京大学 2024 年春季运动会

4 月 19 日 -20 日，学院师生员工在院党委书记李淑静、党委副书记工会主席张冬梅、副院长王丹、副院长吴杰伟、副院长王恒、党委副书记冯美娜老师的带领下参加了北京大学第三十一届体育文化节暨北京大学 2024 年春季运动会。共 50 名教师代表和学生代表参加了运动会的开幕式，16 名教职工参加了开幕式的团体操——燕园功夫扇表演。学院全体师生以积极进取、团结向上的精神风貌展现出“世界在我脚下，祖国在我心中”伟大情怀。



德国联邦议会基民盟议员代表团访问北京大学

4 月 15 日，德国联邦议会议员、基民盟 - 基社盟议会党团副主席、联邦卫生部原部长延斯·施潘（Jens Spahn），联邦议会议员居乐（Serap Güler）率德国联邦议会基民盟议员代表团访问北京大学。北京大学党委书记、校务委员会主任郝平，校长、中国科学院院士龚旗煌分别会见代表团一行。中国德国友好协会会长、中国驻德前大使史明德，中国人民对外友好协会欧亚部副主任吕宏伟等陪同代表团来访，北京大学党委常委、副校长方方，学院党委书记李淑静等陪同会见。学院德语系、北京大学德国研究中心组织近四十名来自各个年级的优秀学生代表，与施潘一行交流座谈。德国研究中心主任黄燎宇、德语系主任胡蔚参与交流活动。活动由德语系副主任毛明超主持。



教学工作

学院**硕士研究生复试**工作于 3 月 28 日 -29 日线下进行，共有 77 名大陆考生、3 名港澳台考生及 2 名留学生参加。经过专家小组考核，学院和学校审核，拟录取大陆考生 62 人、港澳台考生 2 人、留学生 1 人，现已完成公示。

4 月，学院开展 2024 年夏季毕业博士和硕士研究生**学位论文评阅**工作。组织各专业安排 2024-2025 学年第一学期研究生教学执行计划。办理预计 2024 年夏季毕业研究生学籍异动，组织毕业生信息核对、毕业生学历图像采集等工作。

学院多个**跨学科培养项目**稳步推进中：

- 4 月 11 日，2024 年“多语种国际化卓越外语人才拔尖学生培养实验班”项目招生简章发布；
- 4 月 11 日，2024 年“多语种国际化卓越外语人才拔尖学生培养实验班”项目（英汉互译）招生简章发布；
- 4 月 11 日，2024 年“北京大学国别和区域研究”项目招生简章发布；
- 4 月 15 日，2024 年“印度古典学”项目招生简章发布；
- 4 月 15 日，2024 年“涉外法治语言人才”项目招生简章发布；
- 4 月 15 日，2024 年“外国语言与国际传播”项目招生简章发布；
- 4 月 16 日，2024 年“中文 - 英文杰出人才”项目招生简章发布；
- 4 月 16 日，2024 年“数字人文与外语人才”项目招生简章发布；
- 4 月 16 日，2024 年“外国语言与语言学”项目招生简章发布。



4月16日, 2024年学院**转(系)转专业**工作通知发布, 共有阿拉伯语、波斯语、朝鲜语、俄语、菲律宾语、葡萄牙语、德语、法语、日语、西班牙语、英语 11 个专业公布招生计划。

4月16日, 2024年**“外国语言与外国历史”**专业(含考古方向)招生简章发布, 共计阿拉伯语、波斯语、朝鲜语、俄语、菲律宾语、葡萄牙语、德语、法语、日语、西班牙语 10 个语种公布招生计划。

4月25日, 学院向学校提交 12 个专业**2024 年培养方案最终版**及**《外国语学院培养方案论证报告》**。

4月, 学院组织 239 名**《外语应用与实践劳动》**选课学生分两次深入房山窦店村开展生产劳动与服务性劳动, 接受劳动教育。



4月13日, 学院参加 2024 年**北大校园开放日暨本科招生咨询会**宣传活动, 教务办教师及学生志愿者为当天入校的学生及家长就学院人才培养理念、学科体系建构、专业特色、就业前景等问题进行了答疑解惑。



4月16日, 学院召开 2023-2024 学年**教学指导委员会**第三次工作会议, 会上审议了 5 位助理教授教育教学工作汇报, 投票推举出了本科及研究生教学优秀奖的推荐名单, 讨论了本科及研究生的 39 门新开课程, 审核了阿拉伯语、波斯语、朝鲜语、德语、俄语、法语、菲律宾语、蒙古语、葡萄牙语、日语、西班牙语、英语 12 个专业 2024 年本科培养方案, 稳步推进学院一流学科建设。



4月22日, 学院与上海外语教育出版社召开**2024 全国高校多语种国际化人才培养研讨会前筹备会**, 双方就会议分工、日程安排、嘉宾邀请等事宜进行了细致的沟通, 为研讨会的顺利召开奠定了良好的基础。



4月24日, 学院在二教 107 举办**跨学科项目招生咨询会**, 学院副院长付志明及各跨学科项目负责人、教务办教师参加会议。全校百余名对跨学科项目感兴趣的本科生参加了会议, 并就项目有关问题和负责老师进行了深入的交流。



学术活动

4月13日, 国家社科基金重大项目**“中国‘东方学’学术史研究”**结项评审会于外文楼 206 会议室正式召开。四川大学曹顺庆教授担任会议鉴定专家召集人兼评审会议主持人, 专家组成员有中国社科院朝戈金研究员、山东大学傅有德教授、天津师范大学孟昭毅教授、清华大学沈卫荣教授、南开大学王立新教授和四川大学张哲俊教授。北京大学社科部副部长林丰民教授、北京大学外国语学院院长陈明教授、项目负责人北京大学王邦维教授和项目组成员唐孟生教授、拱玉书教授、李政教授等以线上与线下相结合的方式出席了本次会议。



4月13日, 国家社科基金重大项目**“古代东方文学插图本史料集成及其研究”**结项评审会于外文楼 206 会议室正式召开。南京大学教授赵宪章教授担任会议鉴定专家召集人兼评审会议主持人, 专家组成员有四川大学曹顺庆教授、青岛大学侯传文教授、中国人民大学李铭敬教授、天津师范大学孟昭毅教授、东南大学乔光辉教授和北京外国语大学薛庆国教授。北京大学社科部副部长林丰民教授、

北京大学外国语学院副院长王丹教授、项目负责人北京大学陈明教授和项目组成员北京大学李松教授、北京外国语大学穆宏燕教授等十余位学者出席了本次会议。



4月19日，国家发展和改革委员会中国宏观经济研究院对外经济研究所和北京大学巴基斯坦研究中心联合举办的内部学术研讨会“**巴基斯坦大选后的政治局势发展及高质量推进中巴经济走廊建设**”在北京大学英杰交流中心星光厅举行。来自部委、高校、研究机构、企业等多单位的二十余位专家参与会议。会议由对外经济研究所副所长刘悦、巴基斯坦研究中心唐孟生教授主持。

4月26日，学院在新楼501会议室举办了**第二届青年学者论坛**。学院十余位青年教师和博士后参加了此次论坛。王丹副院长和吴杰伟副院长主持会议，陈明院长致开幕辞。此次论坛加强了青年学者之间的交流和合作，学院将继续以多种形式的主题活动支持中青年学者的教学科研工作，深入推进外国文学研究、语言学研究、翻译研究、比较文学与跨文化研究、国别与区域研究等多个学科领域的发展。



4月7日，学院在新楼咖啡书苑举办了**第二十八期院长茶座**活动，此次活动以“语藏”开工商议为主题。陈明院长与来自学院各个系所中心的十余名教师一起座谈交流。与会教师在交流中，提供了大量有关1949年以前的中外双语或多语对照辞书的资料。这些资料包括字典、词典、辞典等双语对照辞书的简要目录，为学院未来的研究工作提供了宝贵的参考。



讲座速递

4月2日



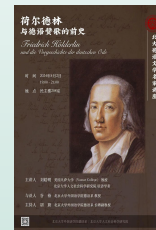
4月2日，北大人文讲座第410讲“**19世纪中亚文化遗产的形成**”在外院新楼201顺利举办。讲座由法国国家科学研究中心、索邦大学研究院斯维特兰娜·戈尔舍尼娜主讲，国别和区域研究专业助理教授施越主持。

4月2日



4月2日，曹靖华俄罗斯文学系列讲座（四十四）“**20世纪50年代的中苏文化交流**”在外文楼206会议室举行，主讲人为爱德华·泰勒曼（Edward Tyerman），俄语系教授查晓燕、俄罗斯文化研究所研究员张冰主持，世界文学研究所教授赵白生担任与谈人。

4月2日



4月2日，北大德语文学名家讲座“**荷尔德林与德语赞歌的前史**”在民主楼208顺利举办。讲座由美国凡萨大学教授、北京大学人文社会科学研究驻访学者刘皓明主讲，德语系教授谷裕对谈，德语系主任胡蔚主持。

4月9日



4月9日，学院西葡意语系于地学楼206顺利举办讲座“**奥克塔维奥·帕斯 vs 埃莱娜·夏罗：墨西哥文坛的世纪对决**”。讲座由西班牙语专业教授王军主讲，西班牙语专业讲师许彤主持。

4月5日



4月5日，北大人文讲座第411讲“**现实主义小说和非小说的能力与不能为**”在线上顺利举办。讲座由美国俄亥俄州立大学杰出大学教授 James Phelan 主讲，英语系长聘副教授李宛霖主持。

4月9日



4月9日，日语系在外院新楼B134举办讲座“**孙悟空的前世今生**”。讲座由安徽大学文学院讲师杜治伟主讲，日语系博士后刘雪璐主持。

4月11日



4月11日，以色列和犹太文化研究所系列讲座“**阿马尔那体系的结构与特征：基于迦南地缘政治的考察**”在外院新楼301顺利举办。讲座由天津师范大学教授、博士生导师袁指挥主讲。

4月12日



4月12日，以色列和犹太文化研究所系列讲座之“**人性－需要：审视文明类型与转型的新维度**”在二教420顺利举办。讲座由山东大学犹太教与跨宗教研究中心主任傅有德主讲，西亚系希伯来语专业长聘副教授、以色列和犹太文化研究所所长王宇主持。

4月12日



4月12日，东方大文学系列讲座第19讲“**美洲唐人街的娱乐：华埠商圈的粤剧巡演与电影发行**”在外院新楼B134顺利举办。讲座由香港城市大学创意媒体学院教授、博士生导师魏时煜主讲，法语系副教授罗浠主持。

4月12日



4月12日，南亚讲坛第37讲“**藏地前现代的编辑实践：冈波巴《解脱庄严宝论》的刊印**”在外院新楼402顺利举办。讲座由法国巴黎高等研究实践学院和德国慕尼黑大学教授Marta Sernesi主讲，南亚学系长聘教授萨尔吉主持。

4月12日



4月12日，北大人文讲座第412讲“**十七世纪英国诗歌中的风景表征**”在外文楼206顺利举办。讲座由对外经济贸易大学英语学院教授刘灵主讲，英语系长聘副教授纳海主持。

4月18日



4月18日，俄语语言文学与文化研究青年学者工作坊（一）“**哲学与文学之交：柏格森哲学与俄国形式主义文论**”在外院新楼201顺利举办。讲座由北京外国语大学俄语学院讲师刘淼文主讲，俄语系助理教授尹旭主持，俄语系主任陈松岩、教授赵桂莲与谈。

4月16日



4月16日，语言学沙龙第602期“**从理论照亮材料到材料建构理论**”在外院新楼301顺利举办。讲座由北京大学中文系特聘教授陈保亚主讲。

4月18日



4月18日，“蒙田与近代早期欧洲文化”系列讲座之一“**文学随笔的形式特点**”在民主楼208顺利举办。讲座由芝加哥大学Howard L. Willett荣休教授、北京大学人文社会科学研究院特邀访问教授菲利普·德桑主讲，法语系教授段映虹主持。

4月18日



4月18日，翻译硕士专业讲座“**MTI学位论文及写作**”在外院新楼301顺利举办。讲座由北京航空航天大学二级教授、博士生导师文军主讲，英语系教授林庆新主持。

4月19日



4月19日，博物学者培养基金项目“文学漫步”系列讲座“**克莫·布拉斯维特的‘传统’与‘个人才能’**”在外院新楼201顺利举办。讲座由英语系助理教授刘微主讲。

4月22日



4月22日，北京大学“东方大文学”系列讲座第二十讲在外院新楼B134顺利举办。讲座的主题为“文化转场：佛经汉译与中古汉语的形成”，邀请法国阿尔多瓦大学东方学系金丝燕教授主讲，院长陈明教授主持。

4月26日



4月26日，北大人文讲座第419讲“**沉迷于物——狄更斯小说中的器物叙事**”在外院新楼401顺利举办。讲座由郑州大学外国语与国际关系学院教授、博士生导师高晓玲主讲，英语系副教授黄淳主持。

4月23日



4月23日，中拉人文交流季之“**探戈艺术认知与探戈文学赏析**”在二教406顺利举办。讲座由阿根廷探戈文化研究者欧占明主讲，西葡意语系副教授路燕萍主持。

对外交流



3月24日-4月6日，由西班牙格拉纳达大学孔子学院组织来华的二十名西班牙学生在学院参加了为期两周的**春令营活动**。格大孔院学生在完成汉语课堂学习之余，参加了中国书法、古琴艺术、中国舞蹈、中国茶艺等极具中国文化特色的工作坊活动。西班牙语专业2022级本科生向西班牙同学介绍家乡的美食和风俗，中、西同学亲切交流。一系列丰富多彩的实践活动，帮助西班牙学生领略博大精深的中国历史和文化，体会当代中国日新月异的进步和变化，体验鲜活的中国城市生活。



4月12日，为纪念泰戈尔访华100周年，“**泰戈尔访华一百周年纪念**”**联谊活动**在民主楼208开展，学院南亚学系师生及印度多所高校学者代表出席活动。院长陈明致欢迎辞，向来访学者介绍北京大学在泰戈尔研究、印度学研究及南亚学研究的特别贡献。来访学者均发言致辞，表达来访感受及对中印友好交流的理念。接下来的文艺交流环节中，南亚学系播放其制作的“泰戈尔访华100周年纪念视频”，印方艺术家代表以歌舞形式演绎泰戈尔歌曲。



4月19日-23日，北京大学“**中拉人文季**”**系列活动**再度开启，由西葡意语系主办的阿根廷系列活动选择以探戈为主题，分别以音乐会、舞蹈工作坊、文学讲座的形式，立体呈现出这门艺术的多种层次。值此国际社会动荡，中阿关系调整之际，该活动不仅旨在向北京大学师生介绍探戈这一阿根廷最具标志性的艺术，也尝试探索民间外交的多种可能。此外，2024年是中国向古巴派出留学生60周年，也是最初一批高校成立拉美研究机构60周年。中国的拉美研究在20世纪八九十年代取得了令人瞩目的研究成果，进入21世纪之后继续保持着上升的态势，但在学术研究之外，西班牙语专业通过开展更多的人文交流，加强文明对话，分享经验与体验，为中拉永续的交往提供不竭的动力和源泉。



4月27日，学院西亚系波斯语专业师生受伊朗驻华使馆文化处邀请出席在京“**萨迪纪念日**”活动。波斯语专业2020级本科生在活动现场诵读萨迪的诗歌作品及著名谚语格言。波斯语教研室主任时光老师发言，提到伊朗诗人萨迪与中国古代思想家孔子虽然生活年代差距甚远，但是两位文人的社会理念及政治理想在很多方面具有共同之处，这也是当今中伊两国人民在政治、经济、文化等领域的友好交往中能够求同存异、取长补短的思想基础。波斯语专业外教巴哈杜尔·巴盖里老师悉心指导了学生的朗诵表演，同时在活动现场发言表达了萨迪诗歌作品的精妙及其背后蕴含的深厚文化。

党建工作

4月18日，学院召开**党委会会议**，会上通报关于近期系（所、中心）、党支部换届事宜，进行思政与师德师风评估，以及审批接收预备党员转正等事宜。

4月，为扎实推进**系（所、中心）和党支部换届**工作，在学院统筹下，东南亚系、朝（韩）语系、亚非系、英语系、日语系、俄语系先后进行行政班子换届工作；东南亚系教工党支部、西亚系-亚非系-朝（韩）语系联合教工党支部、英语系大学英语教工党支部、法语系教工支部、西葡意语系教工党支部先后进行党支部委员会换届工作，为学院各项工作提供坚强组织保证。



4月，学院各党支部积极组织**党纪学习教育动员部署**，通过支部党员大会、主题党日、书记讲党课等形式开展集体学习。



学科建设

4月19日，2024年**北京高校外语教学科研与“三进”工作**讲座在外院新楼501多功能报告厅举行，主题为“《习近平谈治国理政》多语种数据库综合平台在外语教学与研究中的应用”。主讲人为上海外国语大学教授胡开宝和上海外国语大学助理研究员李晓倩。



队伍建设

4月18日，学院召集5组专家作为**特别委员会**成员，对5位教研系列预聘制人员进行中期评估及tenure评估。

4月25日，学院召开**学术委员会及岗位聘任委员会**，审议教研系列预聘制教师中期评估及tenure评估、合同到期事业编制人员聘期考核、教学教授三年任期考核等相关事宜；

4月，学院上报国家留学基金委国际区域问题研究及外语高层次人才培养项目及访问学者项目申报材料；

4月，开展2024年上半年**教师资格认定**工作；

4月，为规范学院行政人员的**考勤管理**，对《外国语学院行政人员考勤办法》进行修订，全体行政人员自4月1日起运行人脸识别考勤系统管理；

4月，学院审核推荐10人申报**中国博士后科学基金第75批面上资助**，1人申报中国博士后科学基金第17批特别资助（站中），4人申报2024年度国家资助博士后研究人员计划；

4月，学院4位候选人入选2024年**第1批博雅博士后项目**。

4月，学院入职1位助理教授，进站1位博雅博士后。

离退休工作

- 学院为全院207位离退休教职工投保**老年人意外伤害保险**；
- 学院开展2023年离退休教职工**学术研究成果专项统计**工作。

工会活动

4月12日，学院工会在民主楼208会议室开展专题讲座，增进学院教职工对于**个人养老金及退税相关政策**的了解，助力教职工规划养老问题。特别邀请泰康人寿资深理财规划师贾文秀老师主讲，学院工会常务副主席倪丽慧老师主持。



“爱心基金”捐款活动圆满结束

2024年爱心基金捐款活动在广大老师的支持下圆满结束。自2024年3月开始接受捐赠以来，外国语学院共有**78**位老师共捐款**20932**元，院工会在此向所有慷慨解囊无私奉献的老师们表示衷心感谢！感谢您们伸出友爱之手，献出关爱之情，让赠人玫瑰的缕缕余香温暖北京大学大家庭的每一个人！

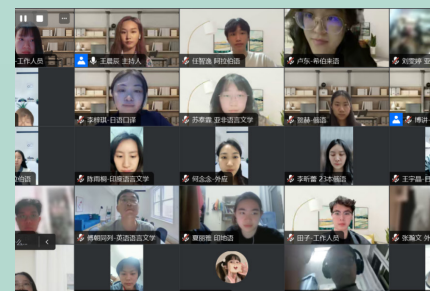
行政管理

4月23日，学院办公室对各楼安全、卫生情况进行了全面检查，对发现问题进行了通报。五一假期间，请各位老师关注以下安全提示。

2024劳动节假期安全提示

“五一”假期将至，按照学校假日安排，4月27日—5月5日全校放假。为维护放假期间校园安全有序，保证大家度过一个欢乐祥和的假期，学院办公室放假前对各楼进行了全面卫生安全检查，并提醒各位老师注意以下安全事项：1、注意消防安全；2、注意出行安全；3、注意防盗防骗；4、遵守学校规定。

学生活动



3月23日，学院研究生会线上举办以**“我观北大之精神独立、思想自由”**为主题的两会精神集体学习讲座，邀请北京大学博士生讲师团成员、北京大学哲学系（宗教学系）2023级科学技术哲学硕士研究生高利坤为同学们讲解“两会与青年”这一议题，引导同学们深入思考青年在新时代的责任与使命，研究生会全体成员及近30名团校学员参与。



3月26日，学院**带班辅导员春季学期第一次月度分享交流会**在外文楼206顺利召开。外国语学院党委副书记冯美娜，团常务副书记丁雨婷，李欣雨以及13位带班辅导员参加会议。会议由团委副书记熊珊儿主持。



3月31日，学院联合中国人民大学外国语学院、北京外国语大学英语学院，以线上形式举办“春日之约”三校联合国企主题就业分享会。学院党委副书记冯美娜和中国人民大学外国语学院党委副书记李佳伟发表致辞，近200名同学参与了此次线上活动。



4月12日，学院与环境科学与工程学院、电子学院玉渊潭春游活动在北京玉渊潭公园顺利举行。主持人首先向大家介绍玉渊潭中国少年英雄纪念碑的历史故事和玉渊潭公园的概况，接着同学们开始了趣味游戏环节，最后，大家在纪念碑前进行合影，为此次春游画上圆满的句号。



4月12日，北京大学第四期党的理论培训班外国语学院开班仪式暨党委书记讲党课活动在二教410举办。本次活动由学院党委书记李淑静主讲，党委副书记冯美娜、团委书记伍昕钰出席，学院百余名预备党员参加了本次党课学习。活动由培训班领队、2023级俄语系硕士研究生俞文沁主持。



4月13日，学院副院长付志明、党委副书记冯美娜带领学院师生一行赴怀柔区渤海镇开展“春华秋实，草木栗香”怀柔古栗园劳动实践。阿拉伯语系助理教授李睿恒、院团委常务副书记丁雨婷以及来自阿拉伯语、日语、外国语言学及应用语言学等专业的本硕博20余同学参加了本次活动。



4月14日，由北京大学电子学院、法学院、外国语学院共同举办的“春寻定向”趣味越野赛成功举办。本次活动面向电子学院、法学院、外院三院学子，约50位选手参赛。定向越野活动中，工作人员们设置多样化的活动环节，包括游戏任务、地图任务、拍照任务、附加任务与隐藏任务。同学们在明媚春光里奔跑欢笑，享受运动与合作的乐趣。



4月14日，学院与北京师范大学心理学部共同举办“又遇春风暖，相约赏花时”联合共建活动，两校共30位同学共同前往奥森公园开展游园会。游园会安排了编五色绳、叶子戏、蹴鞠、草叶画、投壶、飞花令、编柳环、捶丸等中国传统游戏项目，让同学们感受传统运动体能与心志的和谐，体察传统文化明辨慎思的智慧。



4月19日，为帮助同学们深入了解互联网行业的发展现状，探寻人工智能领域的前沿动态，学院举办百度总部参访活动，党委副书记冯美娜、辅导员丁尧、杜姝格、熊珊儿和50余名学生参加了此次活动。



4月21日，学院举办“银燕传声”系列讲座第一期，西班牙语专业教授、资深翻译家赵振江老师担任主讲嘉宾，他与同学们分享漫漫翻译路上不懈求索的故事与心得，并与同学们一同探讨外语人的初心使命，共同探索翻译之道，感受语言与文学的力量。



喜报



- 4月2日，阿拉伯语系2020级本科生王心怡在首届“博协杯”全国博物馆讲解大赛中荣获志愿者组**三等奖**；
- 4月21日，法语系2021级本科生潘意、金坤妍、罗元硕、陈开、孙艺萌在第十四届全国高校法语配音大赛中获**二等奖**；
- 4月23日，西葡意语系葡萄牙语教研室助理教授王渊获选**第二届雅努斯翻译资助计划“未来译者”**；
- 学院荣获2023年度校园**体育工作先进单位**；
- 学院工会荣获北京大学工会“新闻工作先进奖”**二等奖**。冯一帆荣获“好新闻奖”（图片类）**一等奖**、张冬梅荣获“好新闻奖”（图片类）**三等奖**，冯一帆荣获“好新闻奖”（文字类）**二等奖、三等奖**。校工会授予张冬梅2023年度北京大学**模范工会主席**称号，授予倪丽慧、刘迪南、李宁、张一宁北京大学**优秀工会干部**称号。

